# Beschluss der Landesregierung

# Deliberazione della Giunta Provinciale

Nr. 85
Sitzung vom 30/01/2018
Seduta del

| ANWESEND SIND | | SONO PRESENTI |
|---|---|---|
| Landeshauptmann | Arno Kompatscher | Presidente |
| Landeshauptmannstellvertr. | Christian Tommasini | Vicepresidente |
| Landeshauptmannstellvertr. | Richard Theiner | Vicepresidente |
| Landesräte | Philipp Achammer | Assessori |
| | Waltraud Deeg | |
| | Florian Mussner | |
| | Arnold Schuler | |
| | Martha Stocker | |
| Generalsekretär | Eros Magnago | Segretario Generale |

## Betreff:

Ernennung des Verantwortlichen für die digitale Transformation laut Art.17 des Kodex für die digitale Verwaltung (CAD)

## Oggetto:

Nomina del responsabile della trasformazione digitale secondo art.17 del codice dell'amministrazione digitale (CAD)

Vorschlag vorbereitet von Abteilung / Amt Nr. 9

Proposta elaborata dalla Ripartizione / Ufficio n.

Beschluss Nr./N. Delibera: 0085/2018. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Eros Magnago, 2F2B1D - Arno Kompatscher, 315333

Beschluss Nr./N. Delibera: 0085/2018. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Eros Magnago, 2F2B1D - Arno Kompatscher, 315333

Die Landesregierung setzt voraus:

dass das GvD 82/2005 „Kodex der digitalen Verwaltung (CAD)“, durch das GvD 179/2016 (Umsetzungsdekret von Artikel 1 des Gesetzes Nr. 124 vom 7. August 2015 zur Reform der öffentlichen Verwaltung - sog. „Madia-Gesetz“) und durch das GvD vom 13. Dezember 2017, Nr. 217, betreffend „Integrierende Bestimmungen und Änderungen zum GvD vom 26. August 2016, Nr. 179“, abgeändert wurde.

Dass der novellierte CAD, welcher am 27. Januar 2018 in Kraft tritt, in seinen Grundsätzen und Leitlinien betreffend die von AGID zu erlassenden technischen Bestimmungen, die tragende Säule und das operative Instrument darstellt, um den „Übergang zur digitalen Arbeitsweise und den daraus resultierenden Reorganisationsschritten“ zu gewährleisten. Dieser Grundsatz ist im Artikel 1 Absatz 1 Buchstabe n) des Gesetzes Nr. 124/2015 und in den Artikeln 13 und 17 Absatz 1 des CAD, abgeändert durch das GvD 217/2017, ausdrücklich erwähnt.

Der digitale Reformprozess setzt voraus, dass alle öffentlichen Verwaltungen – um die Umsetzung der strategischen Leitlinien für die Digitalisierung, gewähren zu können - die damit zusammenhängenden Aufgaben einer Führungsstruktur übertragen. Dieser Organisationsstruktur wird die Aufgabe übertragen, den Übergang zur digitalen Verwaltung und die entsprechende Überprüfung der Verfahren zu begleiten, mit dem Ziel, eine offene und digitale Verwaltung, welche einfach nutzbare und qualitativ hochwertige Dienste zur Verfügung stellt, auch durch Gewährleistung von mehr Effizienz und Wirtschaftlichkeit, wie im Art. 17 des CAD unter dem Titel „Verantwortlicher für den digitalen Wandel und Volksanwalt für digitale Belange“ und im Landesgesetz Nr. 17/1993, vorgesehen, aufzubauen.

Besagte Struktur nimmt folgende Aufgaben wahr:

a) Strategische Koordinierung der Entwicklung von Informationssystemen, um die Kohärenz mit den allgemeinen technischen und organisatorischen Standards sicherzustellen sowie um die Entwicklung der internen und externen Dienste, die von den Informationssystemen zur Verfügung gestellt werden, zu adressieren und zu koordinieren;

La Giunta provinciale premesso che:

il Codice dell'amministrazione digitale (CAD) di cui al D.lgs. 82/2005 è stato modificato dal D.lgs. 179/2016, attuativo dell'art. 1 della legge di riforma della Pubblica amministrazione (c.d. legge Madia) n. 124 del 7 agosto 2015 nonché dal D.lgs. 13 dicembre 2017, n. 217, recante “Disposizioni integrative e correttive al decreto legislativo 26 agosto 2016, n. 179”;

il nuovo CAD, che entra in vigore il 27 gennaio 2018, con i suoi principi generali e le linee guida concernenti le regole tecniche e di indirizzo, da adottarsi da parte dell'AGID è l'asse portante e lo strumento operativo per rendere attuabile “la transizione alla modalità operativa digitale e i conseguenti processi di riorganizzazione”; principio espressamente richiamato dall'art. 1, comma 1, lettera n) della legge n. 124/2015 e negli artt.13 e 17, comma 1 dello stesso CAD, così come modificato dal D.lgs. 217/2017;

il processo di riforma digitale, pone in capo ad ogni Amministrazione pubblica la necessità di garantire l'attuazione delle linee strategiche per la digitalizzazione, centralizzando in capo ad una struttura dirigenziale il compito di coordinare e di accompagnare la transizione alla modalità operativa digitale e i conseguenti processi di revisione delle procedure, con l'obiettivo di realizzare un'amministrazione digitale e aperta, dotata di servizi facilmente utilizzabili e di qualità, attraverso una maggiore efficienza ed economicità, come indicato dall'art. 17 del CAD rubricato “Responsabile per la transizione digitale e difensore civico digitale” nonché dalla legge provinciale n. 17/1993.

Predetta struttura attua i compiti relativi a:

a) coordinamento strategico dello sviluppo dei sistemi informativi, per assicurare la coerenza con gli standard tecnici e organizzativi nonché indirizzo e coordinamento dello sviluppo dei servizi, sia interni che esterni, forniti dai sistemi informativi dell'amministrazione;

Beschluss Nr./N. Delibera: 0085/2018. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Eros Magnago, 2F2B1D - Arno Kompatscher, 315333

b) Ausrichtung, Planung, Koordinierung und Überwachung der IKT-Sicherheit bezogen auf die Daten, die IT-Systeme und die Infrastrukturen sowie auf das öffentliche Datennetz, in Abstimmung mit dem Datenschutzbeauftragten (DPO) und gemäß den Leitlinien zu den technischen Regeln laut Artikel 51, Absatz 1;

c) Ausrichtung, Koordinierung und Überwachung der geplanten Entwicklung zwecks Ausbau und Verwaltung der Informationssysteme;

d) Den Zugang für Menschen mit Behinderung zu den informationstechnischen Werkzeugen und Förderung der Barrierefreiheit und Nutzbarkeit im Sinne des Gesetzes vom 9 Jänner 2004, Nr. 4, sicherzustellen;

e) Gemäß Artikel 1/quater des Landesgesetzes Nr. 17/1993 (Maßnahmen zur Steigerung der Qualität in der Landesverwaltung), regelmäßige Überprüfung der Kohärenz zwischen dem Einsatz der Informationstechnologien und der Abwicklung der Verfahren, in Zusammenarbeit mit dem Generaldirektor, mit dem Ziel, die Kundenzufriedenheit und die Qualität der Dienste zu verbessern sowie um Zeiten und Kosten des Verwaltungshandelns zu reduzieren;

f) Planung und Koordinierung der Maßnahmen für eine effizientere Bereitstellung von Diensten im Netz an Bürger und Unternehmen durch den Einsatz der Anwendungskooperation zwischen öffentlichen Verwaltungen einschließlich der Umsetzung von diesbezüglichen Vereinbarungen sowie Förderung von Maßnahmen zur Umsetzung der entsprechenden Richtlinien;

g) Planung und Koordinierung der verwaltungsinternen Verbreitung der digitalen Identität und des digitalen Domizils, des elektronischen Protokolls, der digitalen oder qualifizierten Unterschrift sowie des elektronischen Zahlungsauftrages sowie der Normen zu Barrierefreiheit und Nutzbarkeit;

h) Planung und Koordinierung des Ankaufs von informationstechnischen Lösungen und Systemen, um deren Kompatibilität mit den Zielen der digitalen Agenda und insbesondere des Dreijahresplanes gemäß Art. 16, Absatz 1, Buchstabe b) des CAD, sicherzustellen.

b) indirizzo, pianificazione, coordinamento e monitoraggio della sicurezza informatica relativamente ai dati, ai sistemi e alle infrastrutture anche in relazione al sistema pubblico di connettività, d'intesa col Responsabile per la Protezione dei Dati personali (DPO) e nel rispetto delle linee guida concernenti le regole tecniche di cui all'articolo 51, comma 1;

c) indirizzo, coordinamento e monitoraggio della pianificazione prevista per lo sviluppo e la gestione dei sistemi informativi;

d) garantire l'accesso dei soggetti disabili agli strumenti informatici e promozione dell'accessibilità, anche in attuazione di quanto previsto dalla legge 9 gennaio 2004, n. 4;

e) analisi periodica - in collaborazione con il direttore generale - della coerenza tra l'utilizzo delle tecnologie dell'informazione e l'articolazione dei procedimenti attuati dall'Amministrazione, al fine di migliorare la soddisfazione dell'utenza e la qualità dei servizi nonché di ridurre i tempi e i costi dell'azione amministrativa, ai sensi di quanto previsto dall'articolo 1/quater della legge provinciale n. 17/1993 (Misure per incrementare la qualità dell'amministrazione provinciale);

f) progettazione e coordinamento delle iniziative rilevanti ai fini di una più efficace erogazione di servizi in rete a cittadini e imprese mediante gli strumenti della cooperazione applicativa tra pubbliche amministrazioni, ivi inclusa l'attuazione di accordi di servizio tra amministrazioni nonché promozione di iniziative attinenti l'attuazione delle direttive impartite in merito;

g) pianificazione e coordinamento del processo di diffusione, all'interno dell'amministrazione, dell'identità e del domicilio digitale, del protocollo informatico, della firma digitale o elettronica qualificata e del mandato informatico e delle norme in materia di accessibilità e fruibilità;

h) pianificazione e coordinamento degli acquisti di soluzioni e sistemi informatici, al fine di garantirne la compatibilità con gli obiettivi dell'agenda digitale ed in particolare del piano triennale di cui all'art. 16, comma 1, lett. b) del CAD;

Beschluss Nr./N. Delibera: 0085/2018. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Eros Magnago, 2F2B1D - Arno Kompatscher, 315333

Artikel 17 Absatz 1-ter des CAD legt fest, dass der „Verantwortliche für den digitalen Wandel“ über angemessene Kompetenzen im informationstechnischen Bereich, im Bereich des IT-Rechtes und des Managements verfügen muss, und dass dieser in Bezug auf die Aufgaben, die ihm im Rahmen des digitalen Wandels zugeteilt werden, direkt der Landesregierung berichtet.

Der Verantwortliche für den digitalen Wandel ist in allen technischen Belangen und was den „Piano triennale per l'Informatica nella Pubblica Amministrazione 2017-2019“ und nachfolgende Pläne betrifft, Ansprechpartner der „Agenzia per l'Italia Digitale“ (AgID). Als solcher ist er verantwortlich für die Umsetzung aller Mindestmaßnahmen zur IKT-Sicherheit innerhalb der Landesverwaltung.

Dem Verantwortlichen für den digitalen Wandel werden angemessene Ressourcen und Werkzeuge zur Verfügung gestellt, damit er in die Lage versetzt wird, die ihm zugeteilten Aufgaben umzusetzen. Hierfür ist erforderlich:

- dass er mit einem starken Mandat von Seiten der politisch Verantwortlichen ausgestattet ist, um in Synergie mit allen Organisationseinheiten der Verwaltung zusammenarbeiten zu können;
- dass ihm die gemäß Niederschrift der Sitzung der Landesregierung vom 10.01.2017 beschlossenen Ressourcen des „Support-Teams - Digitalisierung der Verwaltung“, zugeteilt werden;
- dass er in Abstimmung mit den weiteren im digitalen Kontext und im Bereich des Datenschutzes vorgesehenen Figuren arbeitet, so mit dem Datenschutzbeauftragten (DPO), mit dem Rechtsinhaber der Verarbeitung der Daten, mit dem Verantwortlichen für die IKT-Sicherheit sowie mit den Verantwortlichen für die Archivierung und für die Dokumentenverwaltung;
- dass er fachspezifische juridische Gutachten im Bereich der digitalen Verwaltung von Seiten der Anwaltschaft des Landes und des Organisationsamtes in Anspruch nehmen kann;

L'art. 17, comma 1-ter del CAD, definisce che il “Responsabile per la transizione digitale” debba essere dotato di adeguate competenze tecnologiche, di informatica giuridica e manageriale e che risponda direttamente alla Giunta provinciale con riferimento ai compiti a lui attribuiti relativi alla transizione alla modalità digitale;

il Responsabile per la transizione digitale funge da interlocutore dell'amministrazione provinciale verso l'Agenzia per l'Italia Digitale (AgID) per tutte le questioni tecniche e per quelle inerenti al Piano Triennale per l'Informatica nella Pubblica amministrazione 2017-2019 e successivi. Come tale, è responsabile per l'attuazione di tutte le misure minime di sicurezza ICT all'interno dell'amministrazione provinciale;

il Responsabile della transizione digitale viene dotato di risorse e strumenti adeguati, per poter adempiere ai compiti assegnati. È quindi necessario:

- che abbia un forte mandato da parte dei responsabili politici, al fine di poter operare in modo sinergico con tutte le strutture organizzative dell'amministrazione;
- che gli vengano assegnate le risorse di cui al verbale della seduta della Giunta provinciale del 10.01.2017, relativo alla “Costituzione del support-team – Digitalizzazione dell'Amministrazione”;
- che operi d'intesa con gli ulteriori ruoli previsti nel contesto della digitalizzazione e della protezione dei dati, quali il Responsabile per la Protezione dei Dati personali (DPO), il Titolare del Trattamento, il Responsabile della sicurezza informatica, il Responsabile della conservazione e il Responsabile della gestione documentale;
- che possa avvalersi di consulenze giuridiche specifiche nel campo dell'amministrazione digitale da parte dell'Avvocature della Provincia e dell'Ufficio organizzazione;

Beschluss Nr./N. Delibera: 0085/2018. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Eros Magnago, 2F2B1D - Arno Kompatscher, 315333

- dass er die erforderlichen Maßnahmen im Bereich der Weiterbildung mit dem Amt für Personalentwicklung abstimmen und umsetzen kann;
- dass er auf die für die Umsetzung seiner Ziele notwendigen Ressourcen von Südtiroler Informatik AG (SIAG) zurückgreifen kann.

Stellt weiters fest:

Dass der Direktor der Abteilung Informationstechnik der Landesverwaltung über die erforderlichen Kompetenzen verfügt, die im Art. 17 des Kodex der digitalen Verwaltung (CAD) für den Verantwortlichen für den Übergang zur digitalen Verwaltung vorgesehen sind.

Dass dem Direktor der Abteilung Informationstechnik bereits der Vorsitz des IT-Steering Boards, gemäß Beschluss der Landesregierung Nr. 808, vom 7.07.2015, (Aktivierung der IT-Governance der öffentlichen Verwaltung), anvertraut wurde.

**Beschließt**

einstimmig in gesetzmäßiger Weise:

1. aus den in den Prämissen angeführten Begründungen und Zielsetzungen die Abteilung Informationstechnik, als Organisationseinheit zu bestimmen, die für den digitalen Wandel, gemäß Artikel 17 des CAD verantwortlich zeichnet und dieser die hierfür notwendigen und in den Prämissen angeführten Ressourcen und Werkzeuge zur Verfügung zu stellen;

2. den Direktor der Abteilung Informationstechnik als „Verantwortlichen für den digitalen Wandel“ zu bestimmen, welchem damit die Aufgabe übertragen wird, die notwendigen Schritte zur Erlangung einer offenen und digitalen Verwaltung, welche einfach nutzbare und qualitativ gute Dienste zur Verfügung stellt, umzusetzen, nicht zuletzt mit dem Ziel eine höhere Effizienz und bessere Wirtschaftlichkeit der Dienste zu gewähren;

- che possa concordare ed attuare in collaborazione con l’Ufficio Sviluppo personale le iniziative formative idonee all’uopo;
- che possa avvalersi delle risorse di Informatica Alto Adige (SIAG), che reputa all’uopo necessari.

Rilevato inoltre che:

il direttore della Ripartizione Informatica della Provincia è dotato delle necessarie competenze per ricoprire il ruolo di Responsabile per la transizione digitale, come richiesto dall’art. 17 del CAD;

il direttore della Ripartizione Informatica della Provincia già presiede l’IT-Steering Board, ai sensi della deliberazione della Giunta provinciale n. 808, del 7.07.2015 (Attivazione della governance IT dell’Amministrazione pubblica).

**Delibera**

a voti unanimi legalmente espressi:

1. per le motivazioni e le finalità espresse in narrativa, di individuare la Ripartizione informatica quale struttura per la transizione digitale ai sensi dell’art. 17 del Codice dell’Amministrazione Digitale (CAD) e di metterle a disposizione le risorse e gli strumenti all’uopo necessari e indicati in narrativa;

2. di individuare quale “Responsabile per la transizione digitale” il direttore della Ripartizione informatica, cui sono affidati le iniziative necessarie finalizzate alla realizzazione di un'amministrazione digitale e aperta, di servizi facilmente utilizzabili e di qualità, anche allo scopo di raggiungere una maggiore efficienza ed economicità dei servizi;

3. zur Kenntnis zu nehmen, dass der vorliegende Beschluss keine zusätzlichen Ausgaben mit sich bringt.

3. di prendere atto che la presente deliberazione non comporta ulteriori impegni di spesa.

.

DER LANDESHAUPTMANN IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R. IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Beschluss Nr./N. Delibera: 0085/2018. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Eros Magnago, 2F2B1D - Arno Kompatscher, 315333

Beschluss Nr./N. Delibera: 0085/2018. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Eros Magnago, 2F2B1D - Arno Kompatscher, 315333

Beschluss Nr./N. Delibera: 0085/2018. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Eros Magnago, 2F2B1D - Arno Kompatscher, 315333

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93
über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor — Il Direttore d'ufficio

Der Abteilungsdirektor 25/01/2018 15:43:03 POEHL KURT FERDINAND — Il Direttore di ripartizione

Laufendes Haushaltsjahr — Esercizio corrente

La presente delibera non dà luogo a impegno di spesa.
Dieser Beschluss beinhaltet keine Zweckbindung

| | | |
|---|---|---|
| zweckgebunden | | impegnato |
| als Einnahmen ermittelt | | accertato in entrata |
| auf Kapitel | | sul capitolo |
| Vorgang | | operazione |

Der Direktor des Amtes für Ausgaben 25/01/2018 16:09:13 NATALE STEFANO — Il direttore dell'Ufficio spese

Der Direktor des Amtes für Einnahmen — Il direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift
entspricht dem Original

Per copia
conforme all'originale

Datum / Unterschrift — data / firma

Abschrift ausgestellt für — Copia rilasciata a

| | | |
|---|---|---|
| Der Landeshauptmann<br>Il Presidente | KOMPATSCHER ARNO | 30/01/2018 |
| Der Generalsekretär<br>Il Segretario Generale | MAGNAGO EROS | 30/01/2018 |

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Eros Magnago*

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 8 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Arno Kompatscher*

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum / Data di emanazione

30/01/2018

Diese Ausfertigung entspricht dem Original / Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift / Data/firma

Beschluss Nr./N. Delibera: 0085/2018. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Eros Magnago, 2F2B1D - Arno Kompatscher, 315333